

CLUBS

YOGA

Sophrologie

LUNDI 2 JUILLET 1990, de 18h.00 à 20h.00

Salle du Yoga

Dernière séance avant les vacances ouverte à toutes et à tous, même à celles et ceux qui désirent essayer.

Renseignements auprès de Nicole DUBOIS
(023)50.42.02.50.

GOLF

Evil tongues will have it that the Golf Club President is a modern version of the Rain Man, summoning up foul weather with unfailing accuracy. The better informed members know, however, that accidents like last Friday at Bonmont are due more to the greenhouse effect and holey ozone layers than any supernatural powers.

Anyway, in teeming rain and a 75 km/hr wind 16 fanatics from the 30 members registered found out what a difference bad conditions can make to the game of golf.

Predictably, the "short and straight" brigade came off best. Local boy MEYERHANS came first, followed very closely by David BOTTOLI and Phil PONTING. Hanno MARTIN, following a tradition started by Albin MEYERHANS, scored a hole-in-one in his first CERN competition.

The next opportunity to test your gore-tex will probably be at Bossey on 27th July.

VELO

Sortie du samedi 30 juin 1990

"ENTRE ARVE et SALEVE"

Rendez-vous à 14h.30 à la Douane de Veyrier pour 55 kms relativement difficiles : élévation totale : 717 mètres (Reignier, Pers-Jussy, Chapelle Rambaud, Arbusigny, La Muraz, Mornex, Etrembières).

RAPPEL : sortie à MESCHERS (Gironde) du 1er au 8 septembre prochain.

ATTENTION : dernier délai d'inscription : fin juin, auprès de Colette GROSCARRET, en versant soit FF 1.000.- soit CHF 250.-, à l'ordre du Vélo Club.

MUSICLUB

Le MUSICLUB vous invite à :

un CONCERT

par *le trio*

Christiane CORNU CAVIN *Piano*

Geneviève HUOT *Cor*

Stanislav STOLBENKO *Baryton*

Amphithéâtre du Bâtiment Principal CERN

VENDREDI 6 JUILLET 1990, à 20h.00

Au programme

oeuvres de : **Dvorjak**

Michna

Eben

Mendelsohn

Cosma

Donizetti

Tchaïkosky

Mozart

Smetana

Entrée libre - Collecte

YACHTING

Classement de la régate du 9 juin 1990 (en temps compensé).

Dériveurs

- | | |
|-------------|------------------------|
| 1. 470 | A.King & K.Taylor |
| 2. 485 | I.Herbst & R.Veenhof |
| 3. 420 No.2 | F.Lecannuet & M.Engler |

Lestés

- | | |
|------------------|--|
| 1. Yngling No.10 | P.Rabar, T.Sondergaard & V.Dore |
| 2. Yngling | I.Von Fliedner, A.C. Jounod, M.Polydor |
| 3. Soling | K.Karner & D.Luckey |
| 4. Yngling No.9 | D.Brooks, E.&M. Wilson |
| 5. First 25 | W. & F.Dahme, P. & H. Bucholz |

Les résultats complets apparaîtront dans le prochain Newsletter du Club.

RADIO AMATEUR

La prochaine réunion mensuelle du Club aura lieu le mercredi 4 Juillet 1990 à 17.45 à la Cafétéria COOP, bâtiment principal. Toutes les personnes s'intéressant à l'émission et la réception "Amateur" y sont cordialement invitées. Pour de plus amples renseignements et pour une visite de notre station radio contactez J. DURAND, F. MALTHOUSE, R. PIZOT, F. SZONCSO.

Le pique-nique traditionnel en compagnie de nos amis radio-amateurs de la région aura lieu le 29 Juillet près de notre station. Une invitation détaillée sera publiée.

AMATEUR RADIO

The Club's next monthly meeting will take place on Wednesday, 4 July 1990, at 17.45 in the COOP Cafeteria in the Main Building. Everybody interested in amateur radio (transmission and reception) is cordially invited to come. For further information or a visit to our radio station please contact J. DURAND, F. MALTHOUSE, R. PIZOT, F. SZONCSO.

The traditional barbecue together with the radioamateurs of the region will take place on 29 July 1990 at our station. A detailed invitation will be published.

CRICKET

A party of 21 travelled by car to Porlezza near Lugano for the annual weekend's cricket against the MCC (Milan Cricket Club). Saturday dawned bright & clear allowing the party to enjoy the delights of the local market before the afternoon match. Winning the toss, CERN elected to bat first, and started off in a unusually steady fashion against some accurate Milan bowling. Two wickets falling in successive overs brought in Captain Onions who proceeded to liven up the game with a brisk 34 before being caught. The CERN innings finished at 82. CERN's bowling was extremely tight, and apart from a Captain's innings of 30, no other MCC player reached double figures! A potentially dangerous situation was saved by a brilliant catch by young Richard Onions at short cover. Milan were all out for 52, CERN therefore winning by 30 runs.

Sunday was an even sunnier day, but the Saturday evening's self inflicted festivities were all too evident. The MCC batted first, and declared at 153 for 3 wickets, their Captain again putting on a good score with 84 not out. Three hours in the field had, however, cleared CERN's heads, and an opening stand of 47 set us well on the way. This was followed by a middle order collapse to 54 for 4. Fortunately the tail wagged and due to a 10th. wicket stand of 25 managed to finish on 136 for 9, thus forcing a draw, and regaining the trophy which did not manifest itself.

The previous weekend the Club travelled to Zurich to play their final preliminary match in the Swiss Cup. A reduced over match was played despite the excessively inclement weather, and a depleted CERN team, two people having missed a rendezvous point. The Zurich Royals batted first, and had difficulty scoring as the ball hardly bounced on the waterlogged pitch. Despite this they managed to score 89 in 20 overs. CERN's 9 men fared little better with the bat, and were all out for 40, losing by 49 runs, but nonetheless finishing second in their group. Consequently, CERN will have to travel to play Bern in Bern in the quarter-final scheduled for 1 July.

Cricket information from V.Chohan (2719 13 + 3175)

CINE

THURSDAY 5 JULY 1990, at 8.30
JEUDI 5 JUILLET 1990, à 20h.30

Main Auditorium / Amphithéâtre Bât. Principal

ROCKY HORROR PICTURE SHOW

of/de **M. WHITE**

with/avec

T. CURRY, S. SARANDON, B. BOSTWICK, R. O'BRIEN

An elaborate parody of Hollywood horror films and musicals, and a mild, but deliberate satire on conventional notions of sexuality. The undisputed queen of the midnight movies, the definitive "cult movie".

Ce film décrit l'intrusion de ces couples d'adolescents aseptisés (style Annette Funicello ou Frankie Avalon dans les années soixante) dans un univers délirant tenant à la fois du film d'horreur à la "Dracula" et de la bande d'anticipation à la "Flash Gordon", monde à la décadence très contemporaine. Le "film culte" par excellence.....

English dialogue with French and German sub-titles
Version originale Anglais sous titres Français/Allemand

Entrance / entrée : CHF 6.-

EXPOSITION ARTISTIQUE DE PEINTURE

du 2 au 15 JUILLET 1990

Hall du Bâtiment Principal du CERN

Pina SANIE

Née à La Spezia et formée à l'Ecole de Maria Questa, Pina SANIE vit en Versilia où elle enseigne le dessin et l'histoire de l'art au Lycée Scientifique de Viareggio. Son atelier se trouve au Lido di Camaiore et ses oeuvres sont exposées à la Galerie d'art "Rapuano" de Viareggio.

"La peinture de Pina SANIE reste essentiellement personnelle dans sa tentative de faire coexister la réalité et l'imaginaire, les anciennes racines idylliques et une géométrie suggérée par des espaces d'air et de pensée tout en connaissant les risques que comporte une telle opération qui la place hors d'une lecture facile et qui l'oblige à de subtiles élaborations conceptualistes.

De profondes motivations sont à l'origine de ses choix "obligés" : l'artiste semble désormais parvenue à la découverte des racines de son être et de son existence....."

Dino Carlesi

Giancarlo VACCAREZZA

Giancarlo VACCAREZZA est né à Viareggio où il vit et travaille. Il a étudié à l'Academia di Belle Arti à Carrara et ensuite il a travaillé aussi comme dessinateur et designer. Depuis 1965, ses expositions "documents" ont rencontré beaucoup d'intérêt dans toute l'Europe, en raison de leur contenu hautement humain et social.

"Dans la tradition "viareggina" de Lorenzo Viani, mais avec un vif et savant ajournement, Vaccarezza nous présente dans son oeuvre le monde prolétaire de sa terre, avec une attention particulière pour tous ceux qui vivent en marge de la société ainsi que pour les minorités physiques.

L'artiste a travaillé dans des hôpitaux psychiatriques. Son oeuvre s'imprègne d'un réalisme expressioniste."

Raffaele DE GRADA

**EXPOSITION
AU MUSEE D'ART ET D'HISTOIRE**

KERMA - ROYAUME de NUBIE

du 14 juin au 25 novembre 1990

**Programme détaillé sur le panneau d'affichage de
l'Association du Personnel.**

Heures d'ouverture du Musée :

- . mardi à dimanche de 10h.00 à 17h.00
- . mercredi soir de 19h.00 à 21h.00
- . **fermé le lundi.**

GROUPEMENT DES ANCIENS DU CERN

La prochaine permanence du Groupement des Anciens du CERN se tiendra le :

Mardi 3 juillet 1990, de 14h.00 à 17h.00

dans les locaux de l'Association du Personnel
Bât. 64-R002

Pour rappel : cette permanence est également ouverte
aux veuves de fonctionnaires.

CREDIT SOCIAL DES FONCTIONNAIRES

Prochaine permanence du Crédit Social des Fonctionnaires :

vendredi 05 juillet 1990, de 14h.00 à 16h.00

Salle d'Entretien de l'Association du Personnel
Bât.64 -R-002

Pour prendre rendez-vous, ☎2819.

COOPERATIVES

COOPIN

(Bât. 563)

Heures d'ouverture : lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 12h.30 à 16h.00.

Horlogerie. De nombreuses nouveautés dans les marques : CASIO, NIVADA (fabrication Suisse), SAIPO (fabrication Suisse).

Actions. 10% sur boucles d'oreilles fantaisies sur présentoir.

Self-Service. Nouveau en stock, Contrex mini, sprite et ice-tea en boîte.

Produits standards. Disquettes pour ordinateurs marques BASF et CERTRON. Egalement tapis "souris" et boîtes de rangements.

AS INTERFON

(Bât. 563)

Permanence technico-commerciale - mardi 3 juillet 1990 au Secrétariat de 14h.30 à 17h.00
avec les maisons suivantes :

1. COMPTOIR DES FERS : électro-ménager Miele, De Dietrich, Rosières, Brandt; matériel de chauffage, sanitaire; matériel de jardin et plein air, etc..
2. CURDY : pierres, marbres, granit, dallages, céramiques, faïences, travaux à façon.
3. DIMENO-FIMA : menuiseries intérieures et extérieures, clôtures, parquets, portes de garage.
4. Européenne de Développement Immobilier : appartements à Prévessin, Chamonix, Oyonnax.
5. GEDIMAT : matériaux de 1er et second oeuvre, matériaux pour extérieur, outillage.
6. RENAULT : véhicules hors taxes pour France et Suisse.